



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/40/75  
S/16888

10 January 1985

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الأربعون  
الحالة في كمبوتشيا  
مسألة السلم والاستقرار والتعاون  
في جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير  
١٩٨٥ ، موجهة الى الأمين العام  
من الممثل الدائم لتايلند لدى  
الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي ، والحاقا برسالتي المؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير  
١٩٨٥ ( A/40/66-S/16881 ) ، أتشرف بأن أطلع سيادتك على آخر سلسلة من أعمال العدوان  
التي ارتكبتها القوات الفيتنامية ، انتهاكا لسيادة تايلند وسلامتها الاقليمية ، على النحو التالي :

١ - في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ ، شنت كتيبة من القوات الفيتنامية غارة  
داخل الأراضي التايلندية ، للسيطرة على احدى المناطق الواقعة في محافظة نام بين ، بمقاطعة  
آبون راتشاتاني ، على مسافة خمسة كيلومترات داخل تايلند .

وفي اليوم نفسه اصطدمت القوات التايلندية مع وحدة فيتنامية في محافظة بان كروات ،  
بمقاطعة بوريرام ، مما أسفر عن مقتل جندي تايلندي واصابة تسعة آخرين بجراح .

٢ - في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ ، أطلقت القوات الفيتنامية التي تم انزالها  
في أربع قرى تايلندية تابعة لمحافظة نام بين ، بمقاطعة آبون راتشاتاني ما يتراوح بين ٤٠٠  
و ٥٠٠ قذيفة تقريبا ، وأسفر ذلك عن اجلاء نحو ١٠٠٠ قروي تايلندي مع ماشيتهم الى منطقة  
أكثر أمنا .

.../...

85-00650

٣ - في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ ، اصطدمت إحدى وحدات الدورية التايلندية التابعة لشرطة الحدود مع القوات الفيتنامية عند معرأوبوك ، بمحافظة بان كروات ، بمقاطعة بوريرام ، على مسافة كيلومتر واحد تقريبا داخل تايلند وأسفر ذلك عن إصابة أحد رجال شرطة الحدود التايلندي بجراح خطيرة .

٤ - في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ ، شن فوجان من القوات الفيتنامية ، يعززهما ستة عشر مدفعا عيار ١٠٥ مم ، وعشرون دبابة من طراز تي-٥٤ ( T - 54 ) هجمات كثيفة على أمبيل ، داخل كمبوتشيا في مواجهة محافظة تافرايا ، بمقاطعة براشينبوري ، حيث أفلحوا في احتلالها . وأسفر ذلك عن اجلاء ٢٢٠٠٠ من الخمير المدنيين الى داخل تايلند . كما سقطت بعض قذائف المدفعية الفيتنامية داخل الأراضي التايلندية ، على مسافة كيلومترين غربي بان سانغاي بمقاطعة براشينبوري وأسفر ذلك عن إصابة أربعة جنود تايلنديين بجراح .

٥ - في ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ ، أطلقت القوات الفيتنامية التي شنت الغارة على أراضي تايلند ، قذيفة مضادة للطائرات استهدفت طائرة تايلندية من طراز ألف - ٣٧ (A-37) كانت تحلق داخل المجال الجوي التايلندي . وقد أسفر ذلك عن تحطم الطائرة A-37 اثر اصطدامها بالأرض على مسافة خمسة كيلومترات داخل الحدود التايلندية . وقد قتل الطيار وأصيب الطلاح الجوي الآخر بجراح .

وتدين الحكومة التايلندية الملكية هذه الغارات المتكررة التي حشنتها القوات الفيتنامية على الأراضي التايلندية . ومرة أخرى ، تكشف الحكومة الفيتنامية عمسا ترتكبه من أعمال عدوانية صارخة دون سابق استفزاز ضد تايلند ، عن الطابع الحقيقي لموقفها ازاء الرأي الدولي الذي رفض بشكل كاسح سياستها القائمة على استمرار الاحتلال العسكري لكمبوتشيا ، وطالبها مؤخرا بالامتناع عن شن الهجمات العشوائية على مخيمات الخمير المدنيين داخل كمبوتشيا ، أو شن غارات على أراضي تايلند . كذلك تكشف هذه الأعمال الارهابية المتعمدة عن تمادي فييت نام في السعي الى ايجاد حل عسكري لمشكلة كمبوتشيا ، كتب له الفشل .

وتحث الحكومة التايلندية الملكية الحكومة الفيتنامية على الامتناع فورا عن ارتكاب مزيد من أعمال العدوان المسلح التي لن تؤدي الا الى تصاعد المواجهة العنيفة التي يجب أن تتحمل الحكومة الفيتنامية المسؤولية الكاملة عن نتائجها .

وأتشرف بأن أرجو تعميم نص هذه الرسالة بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار البندين المعنونين " الحالة في كمبوتشيا " و " مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) م . ل . بيرابهنغسي كاسيمسرى  
الممثل الدائم